

# Christ the Redeemer Catholic Church

12745 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Parish Office 909-783-3811

Email: [ctrcgt@sbdiocese.org](mailto:ctrcgt@sbdiocese.org)

[www.ctrcgt.org](http://www.ctrcgt.org) - [Facebook.com /ChristtheRedeemerGT/live/](https://www.facebook.com/ChristtheRedeemerGT/live/)

Twenty-Eighth Sunday in Ordinary time | October 15, 2023 | Vigésimo-Octavo domingo de Tiempo Ordinario

**MANY ARE  
INVITED,  
BUT FEW  
ARE  
CHOSEN?**

**Matthew 22:14**



## MISSION STATEMENT

As a parish family of believers, united with the Catholic Church, throughout the world, we the people of Christ the Redeemer, proclaim our belief in the message and mission of Jesus Christ. We live out these beliefs in our worship at Mass, through prayer, faith sharing services, and works of charity. As His disciples, we seek to become visible signs of God's love to others in our community and throughout the world.

### **Administrator:**

Rev. Anthony Waturuocha, ext. 200  
[awaturuocha@sbdiocese.org](mailto:awaturuocha@sbdiocese.org)

### **Parish Staff**

Office Coordinator

Maria Rubalcava, ext. 201

[mrubalcava@sbdiocese.org](mailto:mrubalcava@sbdiocese.org)

Office Secretary

Asteria Garcia, ext. 202

[asgarcia@sbdiocese.org](mailto:asgarcia@sbdiocese.org)

Office volunteer

Pat Sanchez, ext. 203

### **Religious Education Coordinator**

Mark Tumaming, 909-783-3800, ext. 205

[mtumaming@sbdiocese.org](mailto:mtumaming@sbdiocese.org)

### **PARISH OFFICE REGULAR HOURS:**

Monday - Friday 9:00 AM - 1:00 PM

### **WEEKDAY MASSES:**

8:00 AM (English)

### **WEEKEND MASSES:**

Saturday: 5:00 PM (Vigil in English)

Sunday: 8:00 AM (English)

10:00 AM (English)

12:00 PM (Español)

### **YOUTH MASS:**

1st Sunday of Every Month - 5:30 PM (English)

**St. Jude Mission Syro-Malabar:** Sunday 2:00pm

### **MONTHLY MASS :**

1st Saturday of Every Month - 8:00 AM

**CONFESSIONS: Saturdays:** 4:00 - 4:45 PM

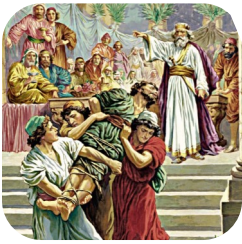
### **EUCCHARISTIC ADORATION / HORA SANTA**

1st Friday of the month 6:00 - 7:00 PM

Primer Viernes del mes 6:00 - 7:00 PM

### **HOLY DAYS OF OBLIGATION:**

As published in the bulletin



# Welcome to Christ the Redeemer Catholic Church

## 27th Sunday in Ordinary Time

### October 15, 2023

My friend, how is it that you came in here without a wedding garment? Matthew 22:12

#### PARISH COUNCIL

Chris Orem - Chair  
Sally Marquez - Secretary  
Eric Robles, Arturo Cerda,  
Daniel Sanchez, Chris D'Silva,  
Ex-Oficio—Mike Avila



#### FINANCE COUNCIL

Darcy McNaboe - Chair  
Joe Kohorst, Lourdes Razon,  
Clara Batyi, Menaka Burkitt,  
Manuel Palencia

## PARISH MINISTRIES

#### LITURGICAL MINISTRY

Altar Servers	Manuel Palencia	
Altar Society	Aurora Mendoza	909-227-5709
Art & Environment	Terrie Gatlin	909-825-3021
Extraordinary Minister of Holy Communion	Fernando Hernández	951-778-2768
Usher/Greeter	Eric Robles	951-897-5302
Lectors	Arturo Cerda	909-754-4912
English Music	Tim Jordan	909-496-4069
	Jolene McGarrah	951-966-0587
Spanish Music	Julio Barrios	951-265-2302
Sacristans	Fernando Hernandez	951-778-2768
	Aurora Mendoza	909-227-5709

#### CATECHETICAL MINISTRY

Baptism Prep.	Fernando Hernandez	951-778-2768
RCIA /RCIC	Debbie Gamboa	951-212-7350
		dgamboa@sbdiocese.org
Marriage Prep.	Open	
Annulment Advocate	Juanita Bigelow	909-370-2758

#### PRAYER GROUP MINISTRY

Grupo de Oración	Daniel & Carmen Sanchez	909-213-2019
Our Lady of Fatima	Juanita Bigelow	909-370-2758
Our lady of Guadalupe	Daniel & Carmen Sanchez	909-213-2019

#### PARISH LIFE MINISTRY

Youth Coordinator	Mark Tumambing	909-783-3800 ext. 205
Bereavement	Pat Sanchez	951-809-5725
Helping Hands	Mike Auld	909-213-0622
Hospitality	Jeff & Rebecca Moses	909-783-3811
Social Activity	Rosie Whitehead	951-809-2577
Technology	Chris D' Silva	909-586-4686
Audio/Visual	Gilbert Barron	909-533-1804
St. Joan of Arc	JoAnn Robles	909-783-3811

#### COMMUNITY OUTREACH MINISTRY

Bible Studies	Tom Knipper	909-239-3849
Estudio biblico	Open	909-783-3811 ext. 203
Ministry to the Sick	Patricia Kelley	951-662-9467
Pro-Life	OPEN	909-783-3811

#### DIOCESAN APPROVED MINISTRY

Knights of Columbus	Mike Avila	KofC-12050.ORG
---------------------	------------	----------------

#### MAINTENANCE VOLUNTEER

Mike Avila	951-333-8799
Chris Orem	909-800-1031
Eric Robles	951-897-5302

#### FACEBOOK MASS LIVESTREAMING

Chris and Eva D' Silva	951-586-4686
Chris Orem	909-800-1031

#### WWW. CTCRCGT.ORG

Christina Garza	cgarza@sbdiocese.org
John Paul De Vera	jpdevera@sbdiocese.org

## Our Lady of Fatima Corner

Christ the Redeemer families, thank you for continuing to pray the Rosary to Our Lady of Fatima for vocations, world peace and for all our needs. Our Lady of Fatima, pray and intercede for us.

#### UPCOMING PRESENTATIONS

10/15/23 - 10/21/23 Junita Bigalow Family 10 am Mass  
 10/22/23 - 10/28/23 Cece Ramirez & Family 10 am Mass  
 10/29/23 - 11/4/23 Jose & Mari Diego Family 12pm Mass





### Mass Intentions | Intenciones de Misa

<b>Saturday/ Sábado</b> October 14	Vigil Mass English 5:30 pm	Sandra Evelyn Garcia— Birthday +Richard Fandel—Repose +Manuel & Agustina Alcaraz—Repose
<b>Sunday/ Dom.</b> October 15	Mass English 8 am	
	Mass English 10 am	+Lucky Malan- Repose
	Misa Español 12 pm	

### Weekday Masses | Misas Diarias

<b>Monday/Lunes</b> October 16	<b>8:00 am</b>	
<b>Tuesday/ Martes</b> October 17	<b>8:00 am</b>	
<b>Wednesday/ Miércoles</b> October 18	<b>8:00 am</b>	Cassandra Angel - Birthday
<b>Thursday/ Jueves</b> October 19	<b>8:00 am</b>	
<b>Friday/Viernes</b> October 20	<b>8:00 am</b>	

**Mass Intentions** If you have any Mass intentions, please contact the parish office 7 to 9 days in before the date you're requesting.

**Intenciones de Misa** Si tiene alguna intención de Misa, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial de 7 a 9 días antes de la fecha que solicita.



**If you wish to make a donation for our weekly altar flowers, please call the parish office .**

**TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD** by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the Toll free **Sexual Misconduct Hotline: 1-888-206-9090**

**PARA REPORAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR** por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la **Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090**

**Dear God,** we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Querido Dios,** ponemos nuestras inquietudes en tus manos. Ponemos a nuestros enfermos bajo tu cuidado y te pedimos humildemente que devuelvas la salud a tu siervo. Sobre todo, concédenos la gracia de reconocer tu voluntad y saber que todo lo que haces, lo haces por amor a nosotros. Amén.

### Prayer Requests |



### | Peticion de Oracion

Cassandra Angel	Greg Nelsen	Sandra Garcia
Marty Edrich	Peter Vasquez	
Elda Diaz	Jermiah Masih	
Darcy McNaboe	John Shad	
Jack and Carol Ramirez	Maria Aguilar Carranza	
Regina Ronquillo	Ana Carranza	
Joey Estrada	Maria De Jesus Gurrola	
Lino Hernandez	Elena Robles	
Pacing Dayrit	Fernando & Consuelo Hdz.	
Mike Mejia	Lucia Flores Guardado	
Teresita Beltrán Jaramillo	Perlita Montayre	
Salvador Boise	Natalie Nava	
Lillian Lopez	Eric Garcia	
Maria Shores	Maria Ruvalcaba	
Shelley Hoidahl	Manuel Beltran	
Frank Villalobos	Fely Malan	
Jeff Digiantomasso	Fernando Mack	
Laura LaBelle		

### Prayer Requests for our Military Peticion de Oración por nuestros Militares

(A) Airforce (AR) Army (M) Marines (N) Navy (CG) Coast Guard (V) Veteran

Charles Arroyo	Christopher De la Torre	Eric Andrew (N)
Ramon A. Borja	Jonathan Martinez	Jayden Montano (N)
Matthew Brueggeman	Rodrigo Rocha Jr.	Francisco Espinosa (NV)
Gio Dean Dantes	John R. Salas	Evelyn Alcocer (NV)
Benjamin Davis	Ali Perryman	Connor Donovan (N)
Ronnie R. Garcia	Cecilia Castro Jones	
Keith Gatlin	Jaran Jones	
Zachery Gomez	Jordan Campa	
David Keeling Jr.	Anthony A. Corrella	
Scott C. Meily	Tristan Lucas	
Christopher Palencia	Alyssa Maestas	
Joseph Quinones	Gabriel De Leon	
Sergio Rodarte	Lili Lepe	
Carlos Rodriguez	Joaquín Aboytad	
Conrad Salinas	José Burton	
Reuben Sepulveda	Edgar Solís	
Justin Swartzbeck	Denise Delgado	
Asher Zane Williams	Arden T. Garcia (N)	
	Valerie S. Garcia (N)	

## SUNDAY ANNOUNCEMENTS October 15, 2023

1. Mr. Arturo Cerda – Director of Lector’s Ministry and our Lectors will be meeting on Thursday, October 19th at 6 PM.
2. The Diocese of San Bernardino invites everyone to the 2023 Memorial Mass for Deceased Priests on Wednesday, November 8, at 11 AM at Our Lady of the Rosary Cathedral.
3. World Mission Sunday will be on the weekend of October 21-22. Let us get ready for it.
4. Alfred G. Martini, Office of Catholic Cemeteries Director, invites us to Memorial Mass for deceased infants here in our parish on Saturday, October 28, at 10 AM. A brief reception with hospitality will follow afterward in the parish hall.
5. On Thursday, October 19, Bishop Alberto Rojas will dedicate the Columbarium behind our Parish Hall at 11 AM, with a reception at Serra House.
6. Many thanks to SAM ministry and all for the Car Show we had last Sunday.
7. The Syro-Malabar Community invites us to their St. Jude’s Annual Feast on Sunday, November 5, at 2 PM. Reception follows in the Robinson Hall after Mass.
8. We have the Annual Remembrance Program on Sunday, November 5, after the 5:30 Youth Mass. As a parish family, we pray the Glorious Mysteries of the Holy Rosary with special candle lighting, followed by a video photo tribute to them, and end with fellowship and hospitality. If your loved one was included in last year’s tribute and you wish to use the same photo, stop at the table in the Narthex and let us know. If you are submitting a new photo, instructions are also provided. Lastly, you also have an opportunity to honor your loved one(s) by ordering a special framed message. Samples are on display at the table. Please, let us pray for Respect for Life, Vocations, end of Israel and Hamas war, and God’s healing of our sick parishioners and siblings.

Happy New Week!

## ANUNCIOS DE DOMINGO | 15 de octubre, 2023

- 1.El Sr. Arturo Cerda - Director del Ministerio de Lectores y nuestros Lectores se reunirán el jueves 19 de OCT a las 6 PM.
- 2.La Diócesis de San Bernardino invita a todos a la Misa en Memoria de los Sacerdotes Difuntos 2023 el miércoles 8 de noviembre a las 11 AM en la Catedral de Nuestra Señora del Rosario.
- 3.El Domingo Mundial de las Misiones será el fin de semana del 21 y 22 de octubre. Preparémonos para ello.
4. Alfred G. Martini, Director de la Oficina de Cementerios Católicos, nos invita a la Misa en Memoria de los bebés fallecidos aquí en nuestra parroquia el sábado 28 de octubre a las 10 AM. Una breve recepción con hospitalidad seguirá después en el salón parroquial.
- 5.El jueves 19 de octubre, el Obispo Alberto Rojas dedicará el Columbario detrás de nuestro Salón Parroquial a las 11 AM, con una recepción en la Casa Serra.
- 6.Muchas gracias al ministerio SAM y a todos por el Car Show que tuvimos el domingo pasado.
- 7.La Comunidad Syro-Malabar nos invita a su Fiesta Anual de San Judas el domingo, 5 de noviembre, a las 2 PM. Recepción sigue en el Salón Robinson después de Misa.
- 8.Tenemos el Programa Anual de Conmemoración el domingo, 5 de noviembre, después de la Misa Jovenes de las 5:30. Como familia parroquial, rezamos los Misterios Gloriosos del Santo Rosario con iluminación especial de velas, seguido de un video foto tributo a ellos, y terminamos con convivencia y hospitalidad. Si su ser querido fue incluido en el homenaje del año pasado y desea utilizar la misma foto, pase por la mesa en el Narthex y háganoslo saber. Si va a presentar una foto nueva, también se proporcionan instrucciones. Por último, también tiene la oportunidad de honrar a sus seres queridos encargando un mensaje especial enmarcado. Las muestras están en exhibición en la mesa.
9. Por favor, recemos por el Respeto a la Vida, las Vocaciones, el fin de la guerra entre Israel y Hamás, y la curación por Dios de nuestros feligreses y hermanos enfermos.

¡Feliz Semana Nueva!

**LOST &  
FOUND**

If you have forgotten an item in the church, please visit the Parish office and claim it. Unclaimed items will be donated to charity at the end of the year.

## Christ the Redeemer, Grand Terrace 2023 DDF

Diocesan Development Fund Campaign  
Progress

Diocese Goal: \$28,700.00

Pledges Made: \$45,864.00

**Gifts Received: \$44,946.60** Donors: 159

**Percent of Goal: 156.61%** as of 10/11/2023

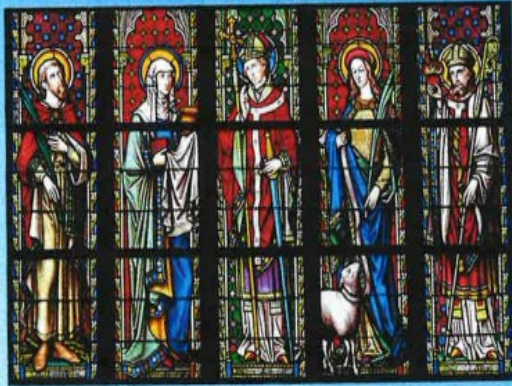
**Thank you all for your generosity!  
¡Gracias a todos por su generosidad!**



**CHRIST THE REDEEMER PARISHIONERS:**  
 Are you interested in learning about the **Brown Scapular**?  
 What it is? Where it came from? What the consecration to  
 the brown scapular means?

Please call **Juanita Bigalow at 909-234-5487**

to sign up for the upcoming class!



## 2023 Remembrance Program

On **Sunday, November 5th**, Christ the Redeemer will host their Annual Remembrance Program, **after the 5:30 Youth Mass**. This annual celebration celebrates the lives of our family and friends who have gone to be with the Lord. As a parish family, we gather to pray the Glorious Mysteries of the Most Holy Rosary with a special candle lighting celebration, followed by a special photo tribute to our loved ones, and ending with fellowship and hospitality.

**Photo Tribute** - please note that pictures from prior celebrations will not automatically be carried over for this year. If your loved one appeared in previous photo tributes and you wish to use the same photo this year, make sure to note that on the list available at the SAM table in the Narthex. If this is your first time participating in this program, please use the below QR code to make your submission.



## 2023 Programa De Recuerdos

El **Domingo 5 de Noviembre**, Cristo Redentor será el anfitrión de su Programa de Recuerdos, **después de la Misa de la Juventud de las 5:30**. Este anual Programa celebra las vidas de nuestra familia y amigos que se han ido para estar con el Señor. Como familia parroquial, nos reunimos para rezar el Glorioso Misterios del Santísimo Rosario con una lámpara especial encendida de velas, seguida de un homenaje fotográfico especial a nuestros seres queridos, y terminando con compañerismo y hospitalidad.

**Homenaje fotográfico:** tenga en cuenta que las imágenes de celebraciones anteriores no se transferirá automáticamente. Si su ser querido apareció en homenajes fotográficos anteriores y desea usar la misma foto este año, consulte la lista de fotos disponible en la mesa de SAM en el Nártex. Si es la primera vez que participa en este programa, utilice el siguiente código QR para hacer su envío.

Please prayerfully consider giving online

1. Visiting our Church Offertory Website
2. Create an account
3. Schedule your recurring gifts.

Online giving is the electronic way to participate.  
 "Secure and Confidential"

Por favor, considere la posibilidad de donar en línea

1. Visitando nuestro sitio web Ofertorio de la Iglesia
2. Crear una cuenta
3. Programar sus regalos recurrentes.

El dar en línea es la forma electrónica de participar.  
 "Seguro y Confidencial"





The Society for the Propagation of the Faith  
a Pontifical Mission Society

# World Mission Sunday 2023

October 22nd

Were not our hearts burning within us?

Luke 24:13-35



26M

Children



38,140

Seminarians



8,750

Parishes



12,000

Health Centres



844,000

Catechists



258,540

Religious orders

WWW.ONEFAMILYINMISSION.ORG

BE THE SPARK THAT  
TRANSFORMS LIVES.  
GIVE NOW.



La Sociedad para la Propagación de la Fe  
una Obra Misionera Pontificia

# Domingo Mundial de las Misiones 2023

22 de octubre

¿No ardía acaso nuestro corazón?

Lucas 24:13-35



26M

Niños



38,140

Seminarios



8,750

Parroquias



12,000

Centros



844,000

Catequistas



258,540

Ordenes religiosas

WWW.ONEFAMILYINMISSION.ORG

SÉ LA CHISPA QUE  
TRANSFORMA VIDAS.  
DONA AHORA.



ST. CATHERINE OF SIENA IN RIALTO,  
RESPECT LIFE MINISTRY INVITES YOU TO



# Pro-Life Day

Saturday, October 21st  
9am

*Join us for mass, eucharistic procession,  
rosary and fellowship.*

St. Catherine of Siena Church  
339 N. Sycamore Ave.  
Rialto, CA 92376



Saint Frances Xavier Cabrini Catholic Church Presents:  
A special Liturgy for Confirmation Students

# Harpa Dei Tuesday, October 24th

6:00PM - HOLY MASS  
Offered by Fr. Gino Galley

Sacred Music Teaching Session with Harpa Dei  
to follow Holy Mass. (7-8pm)

Confession available  
after Holy Mass.

For more information contact:

Diana Wehbe  
Confirmation Coordinator

Parish Address: 12687 California St.  
Yucaipa, CA 92399

(909)-797-2533 Ext. 230  
DWehbe@sfx.org

# Our Lady of Lourdes Montclair

Mass, Eucharistic Procession,  
Rosary and Benediction

Friday, October 27  
6pm

*Our prayer intention is for aborted babies, mothers  
who have had abortions, families, the sick and the  
elderly, and for our nation.*

Our Lady of Lourdes Catholic Church  
10191 Central Ave.  
Montclair, CA 91763

Wed | 2023 | 7:00pm

NOV  
8TH

# PRECIOUS Baby Mass

ST PETER AND ST PAUL

Join us to celebrate the precious babies who  
are no longer with us. They are our children,  
grandchildren, brothers, sister, nieces, and  
nephews. Due to miscarriage, abortion,  
stillbirth, illness or accident they might be  
missing from our lives.

For questions you may contact  
Andrea Giles at  
(909)251-9311

Christ The Redeemer Church | Grand Terrace, Ca | Religious Education Office

Coordinator of Office of Religious Education

Mark Tumaming

Mtumaming@sbdiocese.org | 909-783-3811 ext 205

Sunday: 10 am - 2:30 pm

Tuesday - Thursday: 4:30pm - 8:00pm

Monday, Friday and Saturday: Closed

Thank  
you

Thank you to all the families who took advantage of the registration period for Religious Education. The Catechetical year is well underway. We look forward to a faith filled year and ask for your continued prayers as we help build our church's' future.



Gracias a todas las familias que han aprovechado el periodo de inscripción para Educación Religiosa. El año catequético está en marcha. Esperamos un año lleno de fe y pedimos sus oraciones continuas mientras ayudamos a construir el futuro de nuestra iglesia.

*¡muchas gracias!*

FEAST DAY

SAINT LUKE

*Pray For Us*

October 18, 2023

